

外国人・留学生のための 出産と育児支援 プログラム

会場: 仙台国際センター
Place: Sendai International Center



Giving Birth and Child Rearing in Sendai Support Program for International Students

出産・育児・こども教育セミナー

Giving Birth, Child Care & Child Education Seminar

PLACE 1階 小会議室3・研修室A Meeting Room 3 /Lecture RoomA 1F

不安な日本での出産・育児・教育を専門家や子育て経験者がわかりやすくお教えします。
Learn from professionals how to prepare for pregnancy, giving birth, and child rearing in Sendai!

10:00~11:30
参加無料
For free

こども交流会 Children's Club

PLACE 1階 和室 Japanese Style Room 1F

こどもたちが遊びを通じて国際交流、国籍を超えた友達づくりができます。(保育士が対応します)
Creative play is an important learning tool for children. Let the children's club share some great ways to encourage it!

ファミリー ワークショップ Family Workshop

親子で楽しめるバスツアーや
ワークショップを行います。
Discover fun places to go and
fun things to do with your children.

事前申込制 In-advance Application required

大人 500円 未就学児 Free
Fee 500 Yen Preschool child Free



**果物狩りと
親子で遊ぶわらべうた**
Fruit-picking and
children's songs for families

9月4日(日) September 4 (SUN)
10:00~16:00
山形県果樹園&みちのく湖畔公園
Yamagata fruit farm & Michinoiku park
金子きくえ 宮城わらべうた会
Kenko Kikue Miyagi Children's Song Club

宮城の自然で遊ぼう! Enjoy Miyagi nature!

10月30日(日) October 30 (SUN)
10:00~16:00
宮城県五自然の家
Miyagi ZAO nature house




親子でパーティー
Family party

12月11日(日)
December 11 (SUN)
11:30~13:00
仙台国際センター
Sendai International Center

※本プログラムには国際交流に興味のある日本人の方もご参加いただけます。

主催 東北大学大学院経済学研究科 国際交流支援室
Division of International Education and Exchange,
Graduate School of Economics and Management,
Tohoku University

共催 財団法人仙台国際交流協会
SENDAI INTERNATIONAL RELATIONS ASSOCIATION

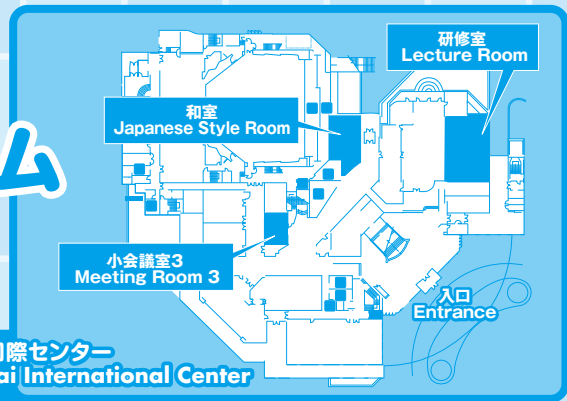
協力 東北大学川内けやき保育園
Kawauchi Keyaki Nursery School Tohoku University

お申込み・お問い合わせ/Information

東北大学大学院経済学研究科 国際交流支援室
Division of International Education and Exchange,
Graduate School of Economics and Management, Tohoku University
〒980-8576 宮城県仙台市青葉区川内27番1号 27-1 Kawauchi, Aoba-ku, Sendai, Miyagi 980-8576, Japan
Tel / Fax: 022-795-7788 E-mail: diee-keizai@econ.tohoku.ac.jp
http://www.econ.tohoku.ac.jp/~KKS/index.html

外国人・留学生のための 出産と育児支援プログラム

Giving Birth and Child Rearing in Sendai Support Program for International Students



プログラム All Programs

仙台国際センター
Sendai International Center

出産・育児・こども教育セミナー Giving Birth, Child Care & Child Education Seminar

こども交流会 Children's Club

	PLACE	1階 ①小会議室3・②研修室A ① Meeting Room 3 / ② Lecture Room A 1F	10:00~11:30	PLACE	1階 和室 Japanese Style Room 1F	10:00~11:30
8月28日(日) August 28 (SUN)	テーマ theme	異文化の中で子育て—ハートで繋ぐフレンドシップ Child rearing in a foreign country - Connect our hearts with friendship		テーマ theme	読み聞かせと紙芝居 Reading picture book	
	PLACE ①	桜井ひろ子 保育士 Hiroko Sakurai, Nursery staff			NPO法人劇団仙台小劇場 NPO of Theatre Sendai Sho Gekijo	
9月25日(日) September 25 (SUN)	テーマ theme	仙台での保健サービスと手続き Healthcare services and procedure in Sendai		テーマ theme	手遊び & 製作 Hand games and craft making	
	PLACE ②	阿部薫 仙台市青葉区家庭健康課 保健師 Kaoru Abe, Public Health Nurse, Aoba Public Health and Welfare Center Home Health Section			高森順子 小松慶子 Junko Takamori & Keiko Komatsu	
10月9日(日) October 9 (SUN)	テーマ theme	子どもの発達を支える楽しい子育て—1~2歳児の発達 Support in the development of 1~2 years old children- tips for happy parenting		テーマ theme	フェイスペインティング&ケーキの飾り付け The art of face painting and cake decoration	
	PLACE ②	竹澤大史 愛知県コローニ発達障害研究所教育福祉学部 研究員 Taishi Takezawa, Ph.D. Department of Education and Social Service, Institute for Developmental Research, Aichi Human Service Center			モハammad ハフィザル ビン モハammad イサ マレーシア出身 東北大学大学院工学研究科都市・建築学 Mohd Hafizal Bin Mohd Isa, from Malaysia Department of Architecture and Building Science, Graduate School of Engineering, Tohoku University.	
11月13日(日) November 13 (SUN)	テーマ theme	イライラしない! 幼児期の子育て Say goodbye to impatience! Infant's parenting		テーマ theme	アカペラ ミニコンサート A cappella mini-concert	
	PLACE ②	宮崎憲子 東北大学川内けやき保育園 施設主任 Noriko Miyazaki, Chief, Kawachi Keiyaki Nursery School Tohoku University			東北大アカペラサークル del mundo mk house Tohoku University A Cappella Circle del mundo mk house	
11月27日(日) November 27 (SUN)	テーマ theme	不安解消! 日本での出産と子育て ~パパの出番です~ Remove the anxiety! Gving birth and child rearing in Japan~Father's role~		テーマ theme	人形劇『きかんしゃ』 Puppet show "locomotive"	
	PLACE ①	八幡悦子 助産師 NPO法人ハーティ仙台 代表 Etsuko Yahada, Midwife NPO Hearty-sendai, Delegate			人形劇団『きかんしゃ』 Theatre troupe "locomotive"	
12月11日(日) December 11 (SUN)	テーマ theme	日本の教育システムとバイリンガル教育 Education system in Japan and bilingual education		テーマ theme	マジックショー Magic show	
	PLACE ②	末松和子 東北大学 准教授 Kazuko Suematsu, Ph.D. Associate Professor, Tohoku University			エンターテインメントサークル Sanctuary Entertainment Circle Sanctuary	

※講師の先生の敬称は略させていただきます

ファミリー ワークショップ Family Workshop

親子で楽しめるバスツアーやワークショップを行います。
Discover fun places to go and
fun things to do with your children.

大人 500円 Yen 未就学児 Free

事前申込制
In-advance
Application required

果物狩りと 親子で遊ぶ わらべうた

Fruit-picking and
Children's songs for families

9月4日(日) 10:00~16:00
September 4 (SUN)

山形県果樹園&みちのく湖畔公園
Yamagata Fruit Farm & Michinoku Park
金子きくえ 宮城わらべうた会
Kenko Kikue Miyagi Children's Song Club

宮城の自然で遊ぼう! Enjoy Miyagi nature!

10月30日(日)
October 30 (SUN)
10:00~16:00

宮城県蔵王自然の家
Miyagi ZAO
nature house

親子でパーティー Family party

12月11日(日)
December 11 (SUN)
11:30~13:00

仙台国際センター
Sendai
International Center

上記セミナー終了後に開催!

お申し込み方法 How to Apply

参加者氏名(お子さまご参加の場合はお子さまの名前と年齢も)、ご住所、電話番号、FAX番号、メールアドレス、託児の要・不要をご記入の上、FAXまたはEメールで東北大学大学院経済学研究科 国際交流支援室(FAX:022-795-7788, Email: diee-keizai@econ.tohoku.ac.jp)まで送り下さい。ホームページ(<http://www.econ.tohoku.ac.jp/~KKS/index.html>)から参加申込書のダウンロードもできます。応募者多数の場合は先着順となります。

Send us your ① Name, ② Child's name, ③ Address, ④ Phone/Fax number, ⑤ Mail address,
⑥ Whether you need child care via email(diee-keizai@econ.tohoku.ac.jp) or fax(022-795-7788). The application form can be downloaded from (<http://www.econ.tohoku.ac.jp/~KKS/index.html>)